

RELIEF ACCIDENTÉ, RÉSEAU VÉTUSTE, FUITES...

40% des Algériens sont rationnés en eau potable

Selon le directeur général de l'Algérienne des eaux, M. Mechia, près de 40% de la population connaissent des difficultés d'approvisionnement en eau potable. La distribution ne se fait pas de manière régulière. Cette situation, selon le même responsable, qui s'exprimait hier lors d'une conférence de presse animée au siège du ministère des Ressources en eau, incombe aux dysfonctionnements des réseaux d'alimentation, et pour certaines régions, pour des raisons techniques. Les reliefs géographiques et les difficultés d'installation des réseaux rendent difficile l'accès des populations à l'eau potable. 20 millions d'Algériens sont alimentés quotidiennement avec un volume de 3,65 millions de mètres cubes, explique le même responsable dans cette conférence, consacrée à la gestion de l'eau durant la saison estivale.

Selon les détails livrés par le directeur de l'ADE, 22% de la population accèdent à l'eau potable quotidiennement en continu (H24), 34% sont desservis de manière quotidienne et 24% sont alimentés en AEP à une fréquence d'un jour sur deux, 14% à une fréquence d'un jour sur trois.

Aussi, la durée des coupures a sensiblement diminué. Cette année, 7000 heures de coupures d'alimentation en eau potable ont été enregistrées contre 9900 heures en 2012.

Des arrêts techniques ou engendrés par les coupures d'électricité sont à l'origine de ces arrêts, explique le même conférencier, qui a salué les efforts fournis par Sonelgaz «qui a été à l'écoute de nos doléances pour réduire les temps de coupure du courant électrique». Globalement, la situation est «satisfaisante», selon les responsables du secteur qui se réfèrent à l'année 2002, à titre d'exemple. Dans la capitale, l'alimentation, qui ne



dépassait pas les 120 000 m³/jour en 2002, a atteint ces dernières années 1,2 million de mètres cubes/jour. A Constantine, c'est le même constat, 200 000 m³/jour est le volume servi

quotidiennement contre 60 000 il y a dix ans. L'Algérienne des eaux s'attaquera, durant le prochain plan quinquennal, à la rénovation totale du réseau d'alimentation, à

Même dans les grandes villes, la quête de l'eau est encore fréquente

PHOTO: B. SOUHL

sa modernisation et à la lutte contre le gaspillage qui représente 30% du volume distribué. «C'est le volume non recouvré. Il s'agit de celui soumis à la facturation forfaitaire ou celui issu des branchements illicites ou encore celui perdu dans des fuites», explique M. Mechia.

QUALITÉ DE L'EAU IRRÉPROCHABLE

La saveur de l'eau est altérée, de l'aveu même des responsables de l'ADE. Le goût est modifié par la teneur importante en sels minéraux, en raison de l'exploitation importante des forages qui se fait de plus en plus en profondeur. La qualité de l'eau est irréprochable et ne présente aucun danger pour la santé. La teneur en sels est en moyenne de 1 g/l.

Dans certaines régions comme Oran, la population a même consommé, il y a quelques années, de l'eau à forte teneur en sels. Le ministère des Ressources en eau a procédé à la réalisation de stations de dessalement en vue de régler ce problème de forte salinité. 9 stations sont en cours de réalisation dans les wilayas de Ouargla, El Oued, Oran et d'autres. Un avant-projet de décret fixant la teneur en chlore pour l'eau de robinet à 0,1g/l est en cours de préparation. Du chlore est ajouté pour l'opération de désinfection. Les teneurs actuelles ne présentent aucun danger pour la santé, ajoute le même responsable.

M. Mechia rassure que le contrôle de la qualité de l'eau se fait par des analyses de prélèvements effectués quotidiennement. Le nettoyage des réservoirs et des barrages se fait de manière régulière. L'ADE s'attelle également à lutter contre la prolifération des algues dans les barrages, qui sont également responsables de la mauvaise odeur de l'eau dans certaines localités.

Fatima Arab

L'EAU EN CHIFFRES

- 74,82% : taux de remplissage de l'ensemble des barrages en exploitation (au 18 août 2013).
- La production en eaux de surface pour l'ensemble des unités de l'ADE est de 42 millions de mètres cubes en moyenne par mois, soit 1,4 million de mètres cubes/jour.
- L'ADE gère 2600 forages qui produisent un volume de 2,2 millions de mètres cubes, soit 56% de la production totale.
- La production mensuelle en eaux souterraines est de 66 millions de mètres cubes, soit 2,2 millions de mètres cubes/jour.
- Le volume produit à partir des stations de dessalement est de 14 millions de mètres cubes / mois, soit 467 000 de mètres cubes / jour.
- 2060 forages sont en service
- 558 forages sont à l'arrêt, dont 120 pour entretien
- 498 ouvrages ont été désinfectés en 2013
- 95 cas de pollution ont été détectés et éradiqués en 2013
- 45 barrages sont opérationnels et destinés à l'alimentation en eau potable
- 15 barrages sont opérationnels et destinés uniquement à l'irrigation des terres agricoles
- Le volume des investissements est de 25 000 milliards de dinars de 2000 à 2014

L'ALIMENTATION EN EAU POTABLE « SATISFAISANTE »

La Seaal est une entreprise à 100 % algérienne

L'ALGÉRIE sécurisée pour une période de trois ou quatre ans grâce à une pluviosité convenable.

■ ABDELKRIM AMARNI

L'alimentation en eau potable des populations durant la saison estivale 2013 a été plus que «satisfaisante».

C'est ce qui ressort objectivement d'une conférence de presse tenue, hier matin, à l'adresse des organes nationaux, au siège du ministère des Ressources en eau.

Cette rencontre qui a été animée par Messaoud Terra, directeur de l'alimentation en eau potable au niveau du ministère et Abdelkrim Mechia, directeur général de l'Algérienne des eaux aura permis aux deux responsables de dresser un bilan exhaustif de la gestion de la saison estivale 2013.

Ainsi, hormis quelques points, somme toute anodins, au vu de la tâche énorme qui consiste à assurer une réelle sécurité d'approvisionnement en eau dans tout le pays, soulevés par les journalistes présents, le bilan des réalisations effectuées par le ministère des Ressources en eau est pour le moins appréciable sinon encourageant dans son ensemble. Ce constat concerne, aussi bien les eaux de surface, souterraines, que celles provenant du dessalement d'eau de mer assuré par neuf stations de dessalement sur les 12 existantes.

Terra, qui s'est félicité de la coopération de Sonelgaz pour l'alimentation prioritaire en énergie électrique des installations hydrauliques, a répondu à quelques questions pertinentes, comme celles ayant trait à un « certain retard enregistré dans la rénovation des réseaux de distribution, ou

encore la difficulté d'assurer une alimentation en eau de certaines contrées au relief escarpé et souvent difficiles d'accès », Terra soutiendra qu'une priorité absolue est accordée à la distribution des localités éloignées à travers l'amélioration des réseaux de plus en plus performants grâce à un dispositif de réalisation adéquat.

Répliquant à une question sur les coupures d'eau récurrentes qui ont sévi récemment à Ksar El Boukhari (70 000 habitants) et à Ouzera dans la wilaya de Médéa, Terra a expliqué que ce n'est pas là une conséquence technique ou de manque de la part des services du ministère des Ressources en eau, mais le fait, a-t-il regretté, d'actes inconscients de vandalisme par des « piquages » effectués par des éleveurs de troupeaux sur les conduites pour abreuver leur cheptel de façon doublement illégale. Des agents de l'Algérienne des eaux venus réparer les dégâts, ont même subi des agressions physiques, apprend-on. Il confirmera que cela ne relève pas des prérogatives du ministère mais de celles des services de sécurité, notamment la gendarmerie qui opère dans cette région.

Faisant une lecture détaillée du bilan de la saison estivale, Terra a rappelé que certains barrages ont atteint un taux de remplissage de 100% alors que l'ensemble des ouvrages en exploitation, est de 74,82 % au 18 août 2013, avec un volume jamais atteint de plus de 5 millions/m³ (5,123) comparé au niveau de 4,7 millions/m³ atteint à la même période de 2012. Le

volume global de prélèvements prévisionnels pour l'année 2013 est de 1, 24 milliard/m³, soit plus de trois millions/m³/jour.

Parlant de la gestion de l'eau qui aurait été confiée à des étrangers à travers la création de la Société des eaux d'Alger (Seeal) et les autres sociétés similaires d'Oran et de Constantine, Terra a affirmé avec force que « ces sociétés sont 100% algériennes », soulignant que la Seeal d'Alger n'emploie que 27 experts étrangers et son homologue d'Oran, 12 spécialistes non algériens. Tout ce personnel employé pour une durée déterminée, souligne-t-il, assure une formation continue aux Algériens qu'il encadre et dont nombre d'entre eux sont aujourd'hui à la barre technique de ces entreprises à Alger, Oran et Constantine.

Parlant du taux de chlore dans l'eau des robinets qui inquiète nombre de citoyens, Terra a assuré de la «non-nocivité absolue de cette eau». Il dira toutefois, qu'une réglementation d'adduction de chlore va être bientôt fixée à 0,1 gramme par litre conformément aux normes internationales.

La présentation de ce bilan d'activité pour l'année 2013 coïncide avec l'«Année internationale de la coopération dans le domaine de l'eau » proclamée en 2010 par l'Assemblée générale des Nations unies, sur proposition du Tadjikistan. Une conférence célébrant cette année onusienne se tient dans ce pays à Douchambé et à laquelle le ministre des Ressources en eau, Hocine Necib participe.

A. A.

hydraulique

KSAR EL BOUKHARI

L'ADE «empêchée» de réparer les conduites

L'Algérienne des eaux (ADE) a été empêchée par des particuliers de réparer des pannes ayant affecté depuis une vingtaine de jours la conduite principale d'eau potable qui alimente la wilaya de Médéa, notamment la daïra de Ksar El Boukhari, s'est plaint, hier un responsable de cette entreprise publique.

« Nous n'arrivons pas à gérer la situation à Ksar El Boukhari après les multiples agressions, même physiques, qu'ont subies les agents de l'ADE de la part de particuliers de la région pastorale de H'bil, dans la wilaya de Djelfa », a déploré M. Ali Kara, directeur de l'unité de Médéa dans une déclaration à la presse. Des perturbations dans l'alimentation en eau potable sont signalées depuis le 27 juillet dans plusieurs quartiers à Médéa, notamment à Ksar El Boukhari et Ouzera, suite à des piquages illicites effectués par des particuliers dont des éleveurs sur la conduite principale d'eau potable qui alimente cette agglomération à partir de Berrine, dans la wilaya de Djelfa. Ces agressions répétées sur le réseau de distribution d'eau potable ont privé la daïra de Ksar El Boukhari d'une part, importante du quota d'eau qui lui est destiné, soit près de 17 000 m³/jour, créant ainsi un sérieux malaise au sein de sa population, a-t-il précisé. « Nous avons élaboré notre programme de réparations que nous n'avons malheureusement pas pu mettre en œuvre. Nous avons donc déposé des plaintes auprès de la Gendarmerie nationale au niveau de Djelfa, et nous attendons la réponse », a ajouté M. Ali Kara.

L'Algérienne des eaux a décidé, mardi dernier, en coordination avec la direction de l'hydraulique de la wilaya et les autorités locales, des mesures d'urgence pour atténuer la crise d'eau potable dont souffre la population de Ksar El Boukhari depuis la seconde quinzaine du mois de Ramadhan. La tension avait atteint son paroxysme dans cette ville de 70 000 habitants, entre Aïn Oussera (wilaya de Djelfa) et Berrouaghia (wilaya de Médéa) suite à l'organisation de manifestations de protestation la semaine dernière. En attendant la réparation des conduites détruites par les piquages illicites, un programme d'approvisionnement d'urgence par citernes a été décidé au profit des habitants de Ksar El Boukhari afin de les approvisionner en eau potable selon un programme de distribution mis en œuvre par un comité local, avait indiqué le chef d'unité de l'ADE de Médéa, Kara Ali, dans une déclaration à l'APS. En outre, une cellule de crise a été installée mardi dernier pour suivre ce dossier jusqu'à sa résolution.

سوناطراك المياه عند نسيب

قال مدير التموين بالمياه على مستوى وزارة الموارد المائية، إن مصالحي نسيب تعتزم إنشاء «سوناطراك للمياه»، قصد تمكين كل الجزائريين من التزود بمياه الشرب بالشكل اللازم على مدار 24 ساعة. وقال مدير التموين بالمياه الصالحة للشرب مسعود ترة خلال تنشيطه لندوة إعلامية عرض خلالها حصيلة نشاط الوزارة، قال إنه إذا تم تحقيق استفادة المواطن من المياه على مدار 24 ساعة، لا يستبعد رفع سعر اللتر الواحد من المياه، معربا عن استعداد الوزارة إنشاء «سوناطراك للمياه»، وهو ما جعل بعض الحضور يعلق، أنهم يطمنون أن لا يتحول قطاع الموارد المائية بالجزائر إلى مسرح للفضائح مثل سوناطراك.



وزارة الموارد المائية تشترع في تركيبها قريبا عدادات مياه مزودة بأجهزة إنذار لتفادي الغش!

□ مرسوم وزاري لتوحيد نسبة «الكلور» بمياه الحنفيات بـ 0.1 من المائة □ 30% من مياه الجزائريين مسروقة و«غير مفوترة»

إجمالية تجاوزت 5.123 مليون متر مكعب، وبلغت نسبة إنتاج المياه الصالحة للشرب خلال الفترة الممتدة من شهر ماي جوان وجويلية بوحدات شركة الجزائرية للمياه، ما يقارب 42 مليون متر مكعب بمعدل 1.4 مليون متر مكعب يوميا خلال كل شهر، وبلغ معدل التزويد بالمياه الصالحة للشرب بالعاصمة أزيد من 900 ألف متر مكعب يوميا، مع تسجيل ذروة الاستهلاك يومي 26 و27 جويلية الفارط، حيث تجاوز المعدل العام مليون و250 ألف متر مكعب في اليوم الواحد.

وأضاف المتحدث، أن أكثر من 30% من نسبة المياه الصالحة للشرب «غير مفوترة» وتضيع بسبب السرقة سواء عن طريق العدادات المنزلية أو حتى أنابيب التوزيع، وهو ما يستدعي - حسب - التدخل من أجل إعادة تركيب عدادات جديدة لمزودة بجهاز إنذار مراقبة استهلاك المياه الصالحة للشرب من المنازل، وتضاف إجراءات الجزائرية للمياه، إلى إجراءات تغيير العدادات المنزلية التي شرعت فيها شركة سونلغاز منذ فترة.

من جهتها، قامت فرق التدخل التابعة لشركة الجزائرية للمياه خلال هذه الصائفة، بإصلاح 1136 من التسربات، و8070 بشبكات التوزيع، إلى جانب 6778 بشبكات الربط.

وقد بلغت حجم استثمارات الحكومة في مجال توفير المياه الصالحة للشرب من سنة 2000 إلى اليوم، أزيد من ألفي مليار دينار أي ما يعادل 25 مليار دولار.

راضية شايت

حيز الإنجاز مطلع السنة المقبلة، إلى جانب الشروع في عملية إزالة مواد «الترسيب» من المياه، وهذا بداية من العام المقبل، تطبيقا للبرنامج الخماسي المقبل والذي يتضمن ترميم شبكات التزود بالمياه الصالحة للشرب وعصرنتها وفق المقاييس العالمية المعمول بها.

وفي هذا الشأن، كشف عن مشروع مرسوم قيد التحضير سيقدم للحكومة للمصادقة عليه، يتضمن إعادة النظر في نسبة مادة «الكلور» في مياه الحنفيات وتخفيضها إلى 0.1 غرام في اللتر الواحد، طبقا للمعايير المعمول بها عالميا وتعميمها على كافة ولايات التراب الوطني، حيث سيتم إجراء تعديلات طفيفة على المرسوم التنفيذي رقم 09-414 مؤرخ في 15 ديسمبر سنة 2009، الذي يحدد طبيعة ودورية وطرق تحليل الماء الموجه للاستهلاك البشري.

وبناء على دوريات المراقبة لشركة الجزائرية للمياه خلال هذه السنة، فقد تم إجراء 135167 امتحان على ملح «الكلور»، و27 ألف تحليل بكتيريولوجي وبسيكوكيميائي على المياه الموجهة للشرب، إلى جانب تطهير أزيد من 498 خزان للمياه، كشفت عن تسجيل 95 حالة تلوث للمياه الصالحة للشرب.

وحسب عرض حصيلة التزود بالمياه خلال الصائفة الحالية، الذي قدمه مدير التزويد بالمياه الصالحة للشرب بوزارة الموارد المائية، فإن نسبة امتلاء السدود المسجلة إلى غاية أمس، بلغت 74.82 من المائة، بطاقة

ستعرض وزارة الموارد المائية على الحكومة، خلال الأسابيع المقبلة، مشروع قانون يتضمن إعادة النظر في تحديد نسبة الكلور في مياه الحنفيات وتسقيفها بـ 0.1 غرام في اللتر الواحد من المياه، ومن المرتقب أن تشترع مصالح الوصاية في عملية إعادة تركيب كافة العدادات بالمنازل لمنع أية تسربات محتملة، خاصة بعد تسجيل ضياع أزيد من 30% من المياه الصالحة للشرب بسبب السرقة والغش في العدادات المنزلية.

طمأن مدير التزويد بالمياه الصالحة للشرب بوزارة الموارد المائية، مسعود ترة، الجزائريين بأن مياه الحنفيات صالحة للشرب وغير مضرّة بالصحة، وهذا على خلفية شكاوى المواطنين حول نوعية المياه المخصصة للشرب بعدد الولايات، وأكد المسؤول أمس خلال ندوة صحفية نشطها مناصفة مع المدير العام للجزائرية للمياه عبد الكريم مشية، أن مصالح الوزارة الأولى طالبت من الجزائرية للمياه، إعطاء الأولوية للمحافظة ومراقبة نوعية مياه الحنفيات الصالحة للشرب، بعد تسجيل ذوق «غريب» للماء في بعض المناطق والذي يعود إلى ارتفاع نسبة الأملاح المعدنية بأكثر من 2 غرام في اللتر الواحد، خاصة بالولايات الجنوبية.

وأشار المتحدث، إلى أن الشروع في برنامج وطني لـ«نزع» الأملاح المعدنية من المياه الموجهة للشرب، عن طريق إنشاء 9 محطات بطاقة تتعدى 30 ألف لتر مكعب يوميا بولاية ورقلة، تقرت، الوادي وتندوف، والتي ستدخل

بسبب وضعيات شبكات التوزيع 44 بالمائة من المواطنين يعانون مشكلة توزيع المياه

● وزارة الموارد المائية تؤكد بأن 30% من الإنتاج لا يتم تسديد فواتيره

اعترفت وزارة الموارد المائية باستمرار الخلل في التموين بالماء الشروب، بسبب مشكلات على مستوى شبكات التوزيع، حيث يعاني أكثر من 40% من المواطنين من انقطاعات متكررة، وكشفت بأن 30% من الإنتاج المستهلك خارج الرقابة، فيما ربطت تراجع نوعية هذه المياه في بعض المناطق خاصة الجنوب، بارتفاع نسبة الأملاح المعدنية فيها.



56 بالمائة من الماء الشروب يتم استهلاكها خارج الرقابة

الجزائر: خيرة لعروسي

● قدمت وزارة الموارد المائية أمس حصيلة نشاطها الخاصة بموسم الاصطياف، حيث قال مدير التموين بالماء الشروب مسعود تيرا خلال ندوة صحفية نشطها رفقة المدير العام لمؤسسة "الجزائرية للمياه" بالعاصمة، إن مصالحه سجلت لأول مرة ارتفاعا كبيرا في طاقة التخزين على مستوى السدود، بلغت إلى غاية أول أمس نسبة 75%، أي ما يعادل 5 ملايين متر مكعب، وأرجع ممثل القطاع هذا التطور إلى المنشآت العديدة التي تم إنجازها في الفترة الأخيرة، كما أن 2013 حسب سنة ممطرة، ما سمح بتسجيل زيادة مقارنة بالسنة الماضية تقدر بـ500 مليون متر مكعب، مشيرا إلى أن الوزارة اعتمدت استراتيجية ركزت على تجنيد المياه الجوفية والسطحية، إضافة إلى تحلية مياه البحر، ما يفسر ارتفاع مستوى الربط بالحنفيات إلى أكثر من 95%، بمعدل 175 لتر يوميا لكل مواطن.

وفي هذا الإطار، قال ذات المتحدث إن محطتين لتحلية ماء البحر دخلتا حيز الإنتاج سنة 2012، ليرتفع عدد المحطات إلى 9 من بين 11 محطة تم إنجازها، ما سمح بتوفير أكثر من مليون متر مكعب يوميا، وبالموازاة مع ذلك ويسهدف معالجة المشكلات التقنية التي تعاني منها شبكات التوزيع وكانت وراء حرمان أكثر من 40% من المواطنين من التموين المستمر

ومكافحة التسريبات، باعتبارهما وراء تغير المذاق. وكشف مدير الجزائرية للمياه عبد الكريم مشية عن تعليمات صارمة وجهها وزير القطاع لضمان تموين المواطن طيلة شهر رمضان وموسم الاصطياف، حيث تم تصيب خلية متابعة على مستوى الوزارة، مع تنسيق كبير مع مصالح شركة سونلغاز لتقليص مخطط الانقطاعات المبرمجة للتيار الكهربائي خلال هذه الفترة، وأمر الوزير بسبب بالتكفل بشكاوى المواطنين المتعلقة بالأخطاء المرتبطة بالفواتير، وكذا التذبذب في التزويد بالماء الشروب، خ.س

وكشف ممثل الوزارة عن مشروع يعدل المرسوم المتعلق بشروط ومعايير استهلاك الماء الشروب تم الانتهاء من إعداده، من المنتظر إيداعه على مستوى الحكومة بداية الدخول الاجتماعي، ويهدف إلى تقليص نسبة الكلور إلى أقل 0.1 غرام في اللتر. وأشار إلى أن مصالحه ركزت على إيصال الماء الشروب إلى حنفيات جميع المواطنين عبر الوطن، ثم إنجاز مختلف المنشآت المرتبطة بالعملية كمرحلة أولى، وهي اليوم تعمل على تحسين نوعية هذا الماء من خلال إعادة تهيئة شبكات التوزيع

بالماء الشروب، شرعت مصالح الوزارة، يضيف، بتفحص هذه الشبكات وإعادة تأهيلها موازاة مع عصرنتها وفق المعايير المعمول بها في جميع الدول، وهي عملية تشمل حسيه أكثر من 44 مدينة، حيث انطلقت الأشغال فعليا في حوالي 20 منها، وفي تعليقه على نوعية ماء الحنفيات، شدد تيرا مسعود على أنه لا مجال أبدا للتشكيك في مدى صلاحية المياه التي تصل حنفيات المواطنين، غير أنه اعترف بالمقابل بـ"اختلاف" في المذاق، أرجعه إلى ارتفاع نسبة الأملاح المعدنية إلى أكثر من 2 غرام في اللتر.

بسبب انعدام قنوات الصرف الصحي وشبكة مياه الشرب والغاز سكان حي دار الشيوخ يطالبون بوقف مشروع إنجاز الأرصفة في الجلفة

عبر العديد من سكان شارع فلسطين بناية 165 وسط مدينة دار الشيوخ شرق ولاية الجلفة، عن تدمرهم واستيائهم الشديدين من تعيين شركة مقاولات من أجل تركيب الرصيف الإسمنتي للبناية من دون أن يتم تزويدهم بقنوات صرف صحي، هذا إلى جانب غياب شبكة مياه الشرب والغاز.



مداح زكرياء

وأكد هؤلاء السكان في الشكوى التي تلقت «النهار» نسخة منها مرفوقة بإمضاءاتهم، أنهم استبشروا خيرا بعد الشروع في تعيين شركة مقاولات من أجل تركيب الرصيف الإسمنتي للبناية لكن للأسف الشديد يبدو أن هذه المعاناة -حسبهم- ستستمر بشكل أو بآخر، مشيرين إلى أن شركة المقاولات شرعت في البدء بالمشروع قبل أن يتم إدخال الغاز وقنوات الصرف الصحي وغياب شبكة الكهرباء في هذه الجهة، في حين أن المساكن الجديدة المقابلة للبناية -يقولون- تم تزويدها بكلّ الضروريات وهو ما اعتبروه إجحافا في حقهم، كما أضافوا بأنه منذ تأسيس بلدية دار الشيوخ وشارعهم مهمّش حتى من إعطائه التسمية، وأشار سكان البناية إلى أن الوضع بات لا يحتمل السكوت عنه خاصة أمام تجاهل السلطات المحلية التي قالوا بأنهم قدّموا إليها شكوى بمنع شركة المقاولات

عن قلقهم مما هو حاصل، في ظلّ تواصل أشغال التعبيد، وهو ما يكلف -حسبهم- الدولة خسارة معتبرة بسبب افتقار المنطقة إلى الغاز والصرف الصحي، بعدما تأكّدوا أنّ نهاية هذه العملية هو بمثابة غياب أيّ استفادة من أيّ مشروع، وفي ظلّ كل المعاناة والمشاكل المذكورة يطالب سكان الشارع مجهول الاسم، والي ولاية الجلفة إرسال لجنة معاينة للنظر في مشاكلهم اليومية التي من شأنها رفع المشقة عنهم.

بعدم بدء المشروع حتى يتم البت في قضية الصرف الصحي مياه الشرب والكهرباء، بالإضافة إلى تعبيد الطريق أمام البلدية، حيث لم يلمسوا أيّ شيء، وناشد سكان البناية بشارع فلسطين المقابل لحي 290 مسكن، والي الجلفة، التّحرك السريع لإيقاف إنجاز الأرصفة وبرمجة مشاريع تخص توفير الصرف الصحي والغاز قبل الإنتهاء من مشروع تهيئة الشارع بعدما ربطوا مصير توفّر هذه الحاجيات بحياتهم، حيث أعربوا

سكان حي الجبسة بسور الغزلان مستاءون من أزمة المياه

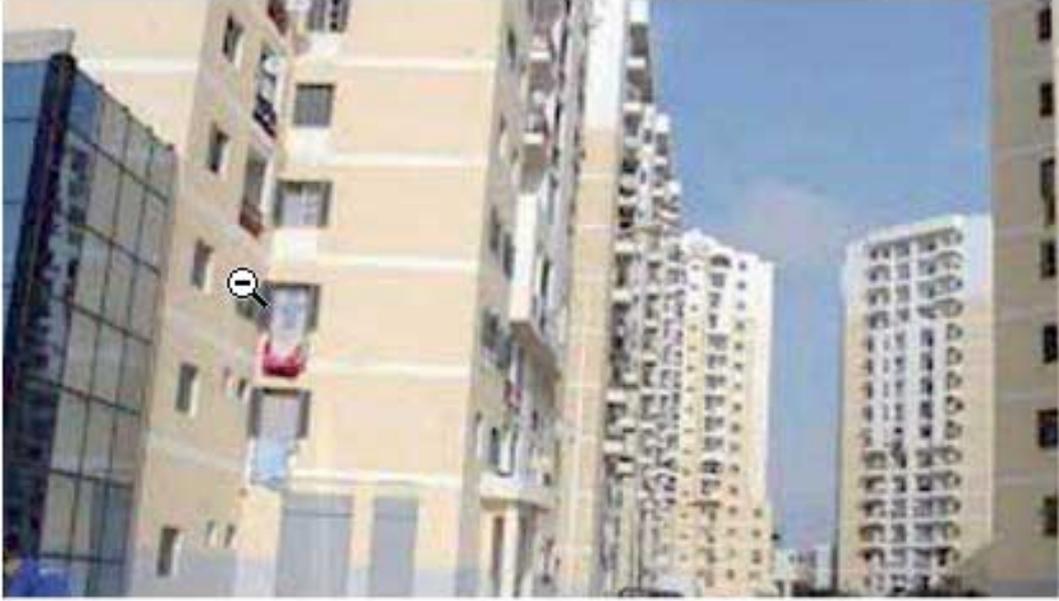
أبدى العديد من سكان حي الجبسة الواقعة ببلدية سور الغزلان على بعد حوالي 37 كلم جنوب ولاية البويرة، تدمرا لغياب المياه الصالحة للشرب عن حنفياتهم منذ حوالي اسبوعين، والتي لم تزرهم المدة قصيرة ليلة اول أمس، لتزداد المعاناة أكثر فأكثر، في ظل موجة الحرارة التي تعرفها المنطقة. ويعتبر حي الجبسة من الأحياء الشعبية الجديدة الكبيرة التي تضم عدة عائلات، والتي هي في حاجة إلى تحسين ظروفهم المعيشية وعلى رأسه توفير المياه الصالحة للشرب التي أصبحت شغلهم الشاغل، في ظل غلاء تكاليف صهاريج المياه وبعد المسافة وغلاء المعيشة، إذ أن هؤلاء السكان يجدون صعوبات للحصول على قطرة ماء اعتمادا على وسائلهم الخاصة، الأمر الذي يتطلب التكفل بهذا الانشغال الذي أصبح يؤرق هؤلاء المواطنين الذين ينتظرون التفاتة من طرف الجهات المعنية، وذلك بالعمل على تزويد المساكن بالمياه الصالحة للشرب بصفة منتظمة وعلى مدار السنة، كونهم يدفعون المستحقات في وقتها، وفي المقابل نجد أن المياه شبه غائبة عن حنفياتهم فهل من اذان صاغية؟

طارق اسامة

hydraulique

الإدارة عاجزة عن تسيير الأحياء القديمة والوزير تبون يتحدث عن المشاريع المستقبلية سكان العاشور عطشى والتمهم "سيال" و"عدل"

يشهد حي "عدل" بالعاشور، خلال اليومين الأخيرين، تمللا وغلينا وسط السكان على إثر تمادي التسيير في التسيير، حيث صار الماء كالضيف الذي يحل مرة في الأسبوع، وتحولت حياة السكان بما يشبه الكابوس، خصوصا وأن المسؤولية عن غياب الماء هي من مهام إدارة "عدل" التي عاجزت عن تسوية الوضعية واكتفت بدور المتفرج الذي لا يهمله سوى قبض تكاليف أعباء الخدمات الغائبة منذ مدة.



"سيال" تزود الحي بالماء الشراب مرة واحدة في الأسبوع

من الصحراء القاحلة وهو يقع في وسط المدينة...
وذهب قاطن آخر إلى القول بأن مصير أكثر من 400 عائلة باتت تتقاذفه كل من شركة "سيال" وإدارة "عدل"، حيث وفي حين تذهب الأولى إلى اعتبار أن المشكل يتجاوزها وترمي باللائمة على إدارة "عدل"، تذهب هذه الأخيرة إلى القول بأن مستوى الضغط غير كاف لضخ المياه في العمارات العشرة، وحسب مسير المجمع السكني، فإن الخزان المائي يعاني من عطش في المضخة الرئيسية، وحتى الخزانات العشر الموجودة على أسطح العمارات باتت لا تشتغل، ممددة معاناة السكان الذين ضافوا ذرعا بهذه الوضعية. م.س

التي تحولت يومياتهم إلى كابوس حقيقي، وذلك منذ أزيد من الشهرين، لم يكف إدارة عدل أنها تخلت عن 90 بالمائة من الخدمات التي وعدتنا بها على لسان الموثق الذي تكفل بسرد وقراءة عدد من الحقوق، لم نر لها أثرا في الواقع، بل تعدى الأمر إلى ضروريات الحياة كالماء... قال أحد الفاضلين من الوضعية التي أزعجت السكان.

وذهبت سيدة ممن وجدناها في المكان للتساؤل عن مصير هذه المشكلة التي باتت "يومياتنا مرهونة بالقطرات التي تفيض بها حنفياتنا، إذ لم يكف إدارة عدل أننا قضينا شهر رمضان نعاني العطش، بل صار الأمر مألوقا وتحول هذا الحي إلى قطعة مهربة

الجزائر: م. سمير

● شرر سكان حي "عدل" بالعاشور بعد أن نفذ صبرهم التحول إلى الاحتجاجات، حيث يعتزمون قطع الطريق الرئيسي المؤدي إلى درارية في خطوة هي الوحيدة، يقول أحدهم، لتخليصنا من شبح العطش الذي تحول من الشاذ إلى القاعدة في حيننا، ليضيف لم يعد أمامنا سوى خيار العودة إلى سنوات التسعينيات، حيث كان الجزائريون يلجأون إلى الصهاريج البلاستيكية وتكديسها في شرفاتهم حتى يلبوا حاجياتهم من الماء.

تجمع عشرات السكان، صبيحة أول أمس، بساحة حي "عدل" بالعاشور لتباحث حالة العطش

بسبب عطب في الأنبوب الرئيسي.. ورفض سيال إصلاحه سكان حي ميشال يفرق في المياه الصالحة للشرب بالعاشور

حيهم يعرف في كل مرة انقطاع المياه عن منازلهم، ليجد أن المياه الصالحة للشرب تصرف هدرا بطريقة عشوائية، بسبب العطب الذي أصاب القناة دون تدخل للجهات المعنية، وهو الوضع الذي استكره كثيرا سكان الحي، وبهذا يطالبون مجددا من المؤسسة بأن تكون أكثر جدية في عملها، وعدم ترك المياه الصالحة للشرب تصرف هدرا.

ومن جهتنا، قمنا بالاتصال بمدير شركة توزيع المياه والتطهير سيال للاستفسار عن هذا التأخير في إصلاح هذا العطب، إلا أنه أخبرنا أنه في عطلة ولا يمكنه الإجابة عن أي سؤال.

مريم جقاب

يكاد حي ميشال ببلدية العاشور أن يفرق في المياه المتسربة بطريقة عشوائية، جراء العطب الذي أصاب الأنبوب الرئيسي للحي، وهذا منذ 10 أيام، دون تدخل يذكر لمؤسسة توزيع المياه والتطهير لولاية الجزائر «سيال»، وهذا على الرغم من نداءات الاستغاثة التي أطلقها سكان الحي، مطالبين المؤسسة بضرورة التدخل لتوقيف تسرب المياه وهذا منذ 10 أيام، غير أن هذه الأخيرة فضّلت الرفض وترك المياه الصالحة للشرب تذهب إلى المجاري وتفرق في الحي في الأحوال.

وفي المقابل قال سكان الحي، إن

أزمة عطش تضرب منطقة الأربعاء ناث إيراثن في تيزي وزو

يشتكى سكان أقنى تغرمين بالأربعاء ناث إيراثن بتيزي وزو، من أزمة عطش، أين تلجأ العائلات إلى اقتناء مادة الماء الضرورية من نقاط توزيع المياه العمومية البعيدة عن مساكنهم أو شراء صهاريج الماء بأثمان مرتفعة أمام الدخل المحدود لهذه العائلات بالأخص في هذا الفصل الحار، حيث أصبح من الصعب التمكن من العثور على أحد أصحاب الصهاريج نتيجة الطلب المتزايد على الماء الصالح للشرب، وعلى الرغم من تقرب السكان من فرع الجزائرية للمياه بالبلدية من أجل حل هذا المشكل وطلبهم التزود بالماء على الأقل يوماً بعد يوم للتخفيف من أزمته ومعاناتهم، إلا أن هذه الإدارة تتهرب من أداء مهامها من دون توضيح الأسباب الحقيقية التي أدت إلى خلق أزمة عطش خانقة أصبحت اليوم تؤرق سكان هذه القرية، مع العلم أن بلدية الأربعاء ناث إيراثن، استفادت مؤخراً من غلاف مالي لحل هذا المشكل، ويأمل سكان القرية الاستفادة من مشاريع الإيصال بالماء، وأن تكون وتيرة الإنجاز سريعة للتخلص من هذه الأزمة التي أتعبت كاهل المواطنين.

ح. سمير

ALIMENTATION EN EAU POTABLE

L'ADE satisfaite de son bilan annuel

Soulignant que « pour faire face à la saison estivale l'Algérienne des eaux a mis en place un plan spécial qui prévoit l'augmentation de la production », M. Messaoud Terra, directeur général d'alimentation en eau potable, auprès du ministère des Ressources en eau, a précisé que « cette production, a atteint 42 millions de m³ en moyenne pour chaque mois, soit l'équivalent de 1,4 million de m³/jour ».

Selon le même responsable « il a été enregistré des apports importants au niveau de l'ensemble des barrages en exploitation au courant de l'année 2013, à l'exception du barrage de Koudiet Medouar, destiné à l'alimentation en eau potable des wilayas de Batna et Khenchela, dont le taux de remplissage au 15 août, est de 22,32% correspondant à un volume stocké de 16,60 Hm³ », a-t-il indiqué spécifiant par là que ces deux wilaya souffrent encore du manque d'eau.

Intervenant, hier, lors d'une conférence de presse, M. Terra a souligné que « certains barrages ont atteint un taux de remplissage de 100% ».

Allant plus loin, il dira que « le taux de remplissage de l'ensemble des barrages en exploitation au 18 août est de 74,82% avec un volume de 5,123 millions de m³ alors qu'en 2012 ce volume n'avait atteint que 4,7 millions de m³ ».

Dans ce contexte le responsable a indiqué que le comité d'évaluation et d'affectation de la ressource du ministère des Ressources en eau, « a arrêté des quotas de prélèvements prévisionnels à partir des barrages en exploitation d'un volume global de 1 240 millions m³ soit 3 370 000 m³/j pour l'année 2013 », a-t-il dit, ajoutant que la production en eaux de surface pour la période allant de mai à juillet pour l'ensemble des unités de l'ADE est de l'ordre de « 42 millions de m³ en moyenne pour chaque mois soit 1,4 millions de m³/j ».

« La population desservie au 15 août 2013 est de plus de 20 millions d'habitants. Le volume



Ph: Nesrine

distribué est de 3 650 000 m³/j en moyenne », cependant, explique-t-il « la fréquence de cette distribution n'est pas la même, du fait que 24% seulement de la population est desservie 24/24H, alors que 34% est desservie au quotidien et 24% à raison d'un jour sur deux et 14% un jour sur trois ». Organisée au siège du ministère, cette rencontre a été rehaussée par la présence du P-DG l'Algériennes des eaux (ADE), M. Abdelkrim Mechia qui a affirmé, de son côté, que son département gère plus de « 2600 forages qui produisent un volume de 2,2 millions m³, soit 56% de la production totale ». Aussi, « le taux du parc forage en exploitation représente 80% », précise-t-il.

« Les fuites ont engendré une déperdition de 30% de la quantité distribuée »

« Pour la période mai-juin et juillet la production souterraine est de 66 millions de m³ pour chaque mois soit 2 200 000 m³/jour », a-t-il dit.

Le premier responsable de l'ADE a tenu à mettre en exergue le fait que son département accorde un intérêt particulier à la maîtrise de l'équilibre dans l'utilisation des diverses ressources notamment par « la prise en compte des nouvelles stations de dessalement d'eau de mer et l'exploitation à l'optimum des stations déjà en service et la poursuite des prélèvements à partir des barrages en

exploitation dans le respect des quotas autorisés par le comité d'affectation des ressources par le ministère de Tutelle, ainsi que la préservation des ressources souterraines dans un objectif de gestion durable », a-t-il développé.

En ce qui concerne les moyens humains et matériels mobilisés, M. Mechia a indiqué que « 441 équipes d'intervention ont été mises en place dont 231 soudeurs, 172 engins de terrassement, 259 groupes de soudure, 79 compresseurs », ajoutant que 4 lots de matériel sont en phase d'acquisition auprès de la SNVI et de l'ENMTP par le biais de marché au gré à gré après autorisation du gouvernement, dont « 85 camions citernes, 20 camions ateliers, 62 rétro-

chargeurs, 20 pelles sur pneumatiques, 14 pelles sur chenillé, 60 compacteurs, 60 remorqueurs pour compacteurs, 114 compresseurs 7 bars, 7 grues, camions grues 23, camions plateaux 23, 10 camions citernes produits chimiques et 7 camions avec porte-engins ».

M. Mechia a relevé, par ailleurs, que « les créances détenues par l'ADE, s'élèvent à 35 milliards de dinars » précisant que « les principaux endettés auprès de l'entreprise restent particulièrement les ménages ».

Évoquant les fuites au niveau des réseaux de distribution, celles-ci « ont atteint 15 983 fuites en juillet 2013, alors qu'elles étaient de l'ordre de 18 541 au mois de mai » a-t-il estimé.

Quelles que soient leurs origines, « ces fuites ont engendré une déperdition de 30% de la quantité distribuée » selon responsable.

Ces fuites ont pour conséquence la persistance « de la sécheresse dans les robinets, même si le stockage des eaux a atteint 5,123 milliards de m³ au 18 août 2013, ce qui équivaut à un taux de remplissage des barrages de 75% », a expliqué le directeur de l'alimentation en eau, Terra Messaoud, qui ajoute que « en dépit d'une bonne pluviométrie cette année et du fait que près de 95% de la population est raccordée au réseau de distribution, le problème de l'alimentation des ménages en eau potable persistera tant que ce dernier n'est pas totalement réhabilité notamment dans les régions montagneuses. »

Sihem Oubraham

رئيس البلدية أرجعها إلى نقص الأغلفة المالية

مداشروقرى أولاد رابح تعاني من انعدام مياه الشرب منذ أزيد من 20 سنة في جيجل

الأغلفة المالية التي تمنح لمصالحه من طرف الولاية، والتي لا تغطي تكاليف تنمية دشرة واحدة، الأمر الذي ناشد بشأنه المسؤول الأول على البلدية جميع الجهات الولائية والمركزية، على رأسها والي الولاية التدخل الفوري لأجل إعادة النظر في قيمة الأغلفة المالية الممنوحة للبلدية، بإنجاز بعض المشاريع التنموية الضرورية.

أيمن عبد الرحيم

حجم معاناتهم وضعية الطرق المتدهورة، خاصة منذ أن عرفت الاستعمال الدائم للشاحنات التابعة لإحدى الشركات والتي تقوم بنقل الحصى والحجر من المحجرة المتواجدة بالمنطقة التي تفتقد أيضا لأدنى المرافق الصحية، بالرغم من وجود عيادة أنجزت منذ سنوات، غير أن فتح أبوابها أمام السكان واستغلالها لا يزال يراوح مكانه، لأسباب أرجعها رئيس البلدية إلى نقص

يعاني منذ سنوات طويلة تزيد عن 20 سنة كاملة، سكان مختلف المناطق التابعة إقليميا لبلدية أولاد رابح، أقصى شرق عاصمة الولاية جيجل، أوضاعا اجتماعية مزرية في مقدمتها انعدام مياه الشرب التي يلجأ سكان هذه المناطق لجلبها من المنابع الطبيعية التي لا تخضع مياهها للتحاليل اللازمة، ناهيك عن استعمال مياه الأمطار للشرب من طرف المواطنين الذين زاد من

RÉSEAU D'AEP DE KSAR EL BOUKHARI L'Algérienne des eaux empêchée de réparer les conduites

L'Algérienne des eaux (ADE) a été "empêchée par des particuliers" d'effectuer la réparation des pannes ayant affecté depuis une vingtaine de jours la conduite principale d'eau potable qui alimente la wilaya de Médéa, et notamment la daïra de Ksar-el-Boukhari, s'est plaint hier un responsable de cet établissement public. "Nous n'arrivons pas à gérer la situation à Ksar-el-Boukhari après les multiples agressions, même physiques, qu'ont subies les agents de l'ADE de la part de particuliers de la région pastorale de H'bil, dans la wilaya de Djelfa", a déploré M. Ali Kara, directeur de l'unité de Médéa dans une déclaration à la presse. Des perturbations dans l'alimentation en eau potable sont signalées depuis le 27 juillet dans plusieurs quartiers à Médéa, et notamment à Ksar-el-Boukhari et Ouzera, suite à des piquages illégitimes effectués par des particuliers dont des éleveurs sur la conduite principale d'eau potable, qui alimente cette agglomération à partir de Berrine, dans la wilaya de Djelfa. Ces agressions répétées sur le réseau de distribution d'eau po-



table ont privé la daïra de Ksar-el-Boukhari d'une part importante du quota d'eau qui lui est destiné, soit près de 17.000 m³/jour, créant ainsi un sérieux malaise au sein de sa population, a-t-il précisé. "Nous

avons élaboré notre programme de réparation que nous n'avons malheureusement pas pu mettre en œuvre. Nous avons ainsi déposé des plaintes auprès de la gendarmerie nationale au niveau de

Djelfa, et nous attendons la réponse", a ajouté M. Ali Kara. L'Algérienne des eaux (ADE) a décidé mardi dernier en coordination avec la direction de l'hydraulique de la wilaya et les autorités locales des mesures d'urgence pour atténuer la crise d'eau potable dont souffre la population de Ksar-el-Boukhari depuis la seconde quinzaine du mois de ramadhan.

La tension a atteint son paroxysme dans cette ville de 70.000 habitants, entre Ain Oussera (wilaya de Djelfa) et Berrouaghia (wilaya de Médéa) avec l'organisation de manifestations de protestation la semaine dernière. En attendant la réparation des conduites détruites par les piquages illégitimes, un programme d'approvisionnement d'urgence par citernes a été décidé au profit des habitants de Ksar-el-Boukhari pour les approvisionner en eau potable selon un programme de distribution mis en œuvre par un comité local, a indiqué le chef d'unité de l'ADE de Médéa, Kara Ali, dans une déclaration à l'APS. En outre, une cellule de crise a été installée mardi dernier pour suivre ce dossier jusqu'à sa résolution.

قاطنو تحصيل الإخوة قعاص يشكون نقص المياه الصالحة للشرب في قالمة

اشتكى سكان تحصيل الإخوة قعاص الكائن بالجهة المقابلة للمقبرة بمدينة واد الزناتي، من شح التزود بالمياه الصالحة للشرب، مؤكداً أن حيوهم يعرف نقصاً فادحاً في التزود بالماء، على عكس الجهة الثانية من الحي التي تتزود بشكل يومي، إلا أن الجهة المقابلة للمقبرة لا يزورها الماء إلا نادراً، وهو المشكل الذي بات يورق حياة المواطنين الذين يتزودون من حنضية المقبرة خاصة مع ارتفاع درجة الحرارة. السكان طالبوا أيضاً كل المسؤولين المحليين بوضع مهلات على مستوى الطريق الرابط بين واد الزناتي وبلدية برج صباط الذي يمر أمام منازلهم، والذي يعرف حركة مرور كثيفة خاصة من طرف الشاحنات ذات الوزن الثقيل، وهو ما يشكل خطراً عليهم وعلى أطفالهم، لاسيما مع اقتراب الدخول المدرسي. فاطمة الزهراء

ورقلة

سوء إنجاز شبكة الماء والكهرباء في حي غريوز

● طالب مواطنون من حي غريوز بورقلة والي الولاية بفتح تحقيق

حول سوء إنجاز شبكات الماء والكهرباء في الحي، بعدما شهدت المنطقة سلسلة من الانقطاعات الكهربائية خلال فصل الصيف، بالإضافة إلى التسربات الحاصلة على مستوى شبكة المياه رغم أنها متجزة حديثا.

وتعاني منطقة حي غريوز من ضعف التيار بعد عجز المصالح المعنية عن الوفاء بوعد توفير محول كهربائي قبل حلول شهر ماي 2013، ولم تستيقظ السلطات المسؤولة

إلا مؤخرا، حيث يجري إنجاز محول كهربائي قد لا يستفاد من خدماته إلا مع نهاية الصيف الذي شهد هذه المرة انقطاعات متكررة للتيار الكهربائي، خاصة خلال رمضان

حيث صام السكان تحت ظروف لا يمكن تصورها على حد قولهم، انقطاع الكهرباء مع حلول وقت القبولة تسبب في توقف الأجهزة الكهربائية عن العمل بعد الساعة الثانية عشر أو الواحدة زوالا في زمن ذروة الطلب، ما يضطرنا للخروج

من بيوتنا وقت الظهيرة بحثا عن نسمة هواء بعد أن تتوقف مكيفات الهواء والمراوح والتلاجات في أغلب البيوت، قال محدثونا.

وبالإضافة إلى مشكلة الكهرباء، يغيب الماء عن حثثيات بيوت حي غريوز أكثر من 16 ساعة يوميا في أغلب الأحيان، والسبب هو أن الحصص المخصصة لمئات السكان تذهب للفلاحين، بالإضافة إلى تدهور شبكة المياه بسبب الغش في الأشغال، ما يؤدي إلى حدوث تسربات على مستوى الشبكة.

وقال ممثلون عن السكان في شكوى موجهة إلى والي غرداية إن السلطات ومسؤولي شركة سونلغاز المحليين على علم تام بهذه الوضعية منذ عام 2006، ورغم هذا لم يتدخلوا لتصحيحها منذ أكثر من عام.

ورقلة، ي. حنان

يجلبون مياه الشرب بالدواب ويتنقلون إلى البلدية مركز للعلاج

دواوير عرش بني يسعد بمنداس محرومون من برامج التنمية في غليزان

الذي دفع ببعض الأولياء إلى توقيف أبنائهم عن الدراسة من أجل مساعدتهم في مواجهة الوضع المزري، وأضاف سكان المنطقة سرد معاناتهم المتمثلة في غياب الإنارة العمومية وأهتراء الطرقات التي جعلتهم يعانون عزلة خانقة عن العالم الخارجي ويجدون صعوبة كبيرة في قضاء حاجياتهم ونقل مرضاهم نحو البلدية مركز من أجل العلاج. وأمام هذا الوضع يناشد سكان المنطقة الجهات المسؤولة بضرورة التدخل العاجل من أجل النظر في انشغالاتهم المطروحة أملين في أن تجد صيحاتهم أذانا صاغية تخرجهم من النفق المظلم الذي يعيشون فيه.

م. بغداد

لاحتواء مشكل غياب الماء الشروب، وأهتراء الطرقات وغياب الإنارة العمومية ونقص في برامج السكن الريفي، حيث وصفت بـ«الجوفاء» من طرف السكان الذين سئموا من الأوضاع المزرية الحالية التي باتت جزءا من يومياتهم، يتجرعون مرارتها في ظل صمت الجهات المسؤولة، وحسب بعض سكان المنطقة فإنهم ما زالوا مضطرين لاستعمال «الدواب» لجلب الماء الشروب لمسافات طويلة تمتد لبعض الكيلومترات على مستوى طرق مهترئة ومسالك ترابية وعرة من أجل سد ضمئهم في هذا الفصل الحار، أين تعرف درجات الحرارة ارتفاعا محسوسا تصل إلى 43 درجة مئوية، وهو الوضع

أبدى العديد من سكان بعض دواوير عرش بني يسعد ببلدية منداس ولاية غليزان، استياءهم وتذمرهم الشديدين جراء النقائص التنموية التي أصبحت تحاصرهم والتي نغصت حياتهم اليومية وزادت من حدة معاناتهم والمتمثلة في انعدام مياه الشرب زيادة على اهتراء الطرقات بالمنطقة وكذا غياب الإنارة العمومية ونقص برامج السكنات الريفية، كما اشتكى قاطنو العديد من الدواوير على غرار «الرحايلية»، «أولاد بوسعيد» و«الجلاليلية» من جملة النقائص التنموية التي أصبحت تحاصرهم والتي نغصت حياتهم وزادت من معاناتهم على مر السنين، رغم الوعود العديدة التي أطلقتها الجهات المسؤولة

"إذا حضر الماء بطل التيمم"



ص. القاطنة

حسين نسيب

● لم يقبل وزير الموارد المائية، حسين نسيب، الرد على أسئلة الصحفيين المتعلقة بقطاعه، ورفض الإدلاء بأي تصريح. خلال تواجده رفقة الوزير الأول، عبد المالك سلال، بالقطب الحضري الجديد "تيميزار" ببلدية العوانة، في جيجل، واكتفى بالقول "إذا حضر الماء بطل التيمم". يبدو أن الرجل فضّل عدم الكلام بحضور مسؤوله الأول تباديا لأي لبس، خاصة وأن سلال كان مسؤولا سابقا على نفس القطاع الذي يترأسه نسيب حاليا.

hydraulique

BARRAGES

Un taux de remplissage record

Le volume de remplissage des barrages a atteint les 75%. Soit un volume de 5,1 milliards de mètres cubes contre 4,7 milliards de m³ en 2012. Un niveau jamais atteint, selon Messaoud Terra, directeur de l'alimentation en eau potable au ministère des Ressources en eau.

Salima Akkouche – Alger (Le Soir) – Le responsable qui a animé, hier, une conférence de presse en compagnie du directeur général de l'Algérienne des eaux pour présenter le bilan de la gestion de la saison estivale, qualifie la période de positive en alimentation en eau.

L'Algérie a connu, selon lui, une bonne pluviométrie, ce qui a permis un surplus de remplissage de 5 milliards de m³ par rapport à l'année dernière.

Selon M. Terra, les perturbations de l'alimentation en eau potable enregistrées dans certaines régions sont provoquées par le réseau de distribution et non par le manque d'eau.



Photo - Samir Sidi

A ce sujet, Il a indiqué que 44 villes sont concernées par la modernisation du réseau de l'eau potable.

Soit un linéaire de plus de 20 000 km à réhabiliter avec un montant de 60 milliards de dinars. Dix villes ont déjà entamé les travaux de réhabilitation et d'autres sont en

cours de lancement. Par ailleurs, Abdelkrim Mechia, directeur général de l'Algérienne des eaux (ADE), a précisé que la production en eau de surface pour la période mai, juin et juillet pour l'ensemble des unités de l'ADE est de l'ordre de 42 millions de mètres cubes en moyenne

pour chaque mois, soit 1,4 million de m³ par jour.

Le conférencier a souligné que son établissement gère plus de 2 600 forages produisant un volume de 2,2 millions de m³, ce qui représente 56% de la production totale.

Le taux du parc forage en exploitation représente 80%.

Pour la période mai, juin et juillet, la production souterraine est de 66 millions de m³ pour chaque mois soit 2 200 m³ / jour.

Le volume de la production moyenne de l'eau de dessalement pour la même période est de 14 millions de m³ pour chaque mois soit 467 000 m³ par jour.

Le responsable de l'ADE a indiqué que la population moyenne desservie au 15 du mois en cours est de 20,5 millions. Le volume distribué est de 3 650 000 m³ par jour en moyenne.

Il a souligné que 22 % de la population totale est desservie H24, 34% au quotidien, 24% alimentée à une fréquence d'un jour sur deux, 14% un jour sur trois et plus.

Cependant, selon M. Mechia, 30% des volumes produits par son entreprise ne sont pas facturés en raison notamment des forfaits, des pertes invisibles et des doubles branchements. Ainsi les créances de l'ADE sont de l'ordre de 35 milliards de dinars.

S. A.

hydraulique

Les habitants de Beni Aziz montent au créneau à Sétif

Les protestataires, dont la majorité sont des chefs de famille, réclament le renouvellement du réseau d'AEP de leur village.

Plusieurs dizaines de citoyens du petit bourg d'Ouled El-Hadj (commune de Beni Aziz, à 70 km au nord-est du chef-lieu de la wilaya de Sétif) ont observé, avant-hier, un sit-in pacifique devant le siège de l'APC pour protester contre la dégradation de leur cadre de vie.

Le premier responsable de l'hôtel de ville a vite contenu la situation en recevant les protestataires, dont la majorité sont de chefs de famille qui réclament le renouvellement du réseau d'AEP de leur village, au bénéfice de ses 2000 habitants. "Nous sommes privés d'eau depuis plusieurs années, faute d'un réseau d'AEP décent. Plusieurs pétitions ont été adressées dans ce cadre à tous les responsables qui se sont succédé à l'APC, mais elles sont restées sans suite avec seulement des promesses", nous dira un habitant rencontré sur les lieux. "Notre village a des potentialités hydriques importantes, mais ses nombreuses sources sont malheureusement toujours inexploitées", ajoute un autre. Pour s'alimenter en eau potable, les habitants sont contraints de s'approvisionner des sources lointaines. "C'est aux enfants qu'incombe cette tâche pénible avec des méthodes traditionnelles comme l'utilisation des ânes. Le prix de



Beni Azziz manque cruellement d'eau et ses habitants le font savoir haut et fort.

la citerne atteint en cette période caniculaire 1800 DA", poursuit notre interlocuteur. Par ailleurs, les protestataires réclament la réalisation d'un réseau d'assainissement, inexistant à ce jour. "51 ans après l'indépendance,

nous utilisons toujours des fosses septiques pour l'évacuation des eaux usées, par conséquent nous ne pouvons pas exploiter nos puits", s'insurge un autre habitant du village. De son côté, le maire de Beni Aziz a tenu à préciser que le

projet d'AEP est un projet sectoriel. "Nous attendons l'approbation et l'inscription de ce projet. Nous avons saisi à maintes reprises toutes les parties concernées pour trouver une solution à ce problème", déclare-t-il. Et de poursuivre: "Je reconnais que les revendications des habitants sont légitimes, c'est pourquoi nous allons essayer d'y remédier le plus tôt possible."

AMAR LOUCIF

MILA

Destruction de champs irrigués aux eaux usées

B. Bouselah

Cinq champs maraîchers irrigués aux eaux usées ont été détruits dans la wilaya de Mila a-t-on appris hier auprès des services de la wilaya.

Cette opération de destruction a été précédée d'une inspection effectuée par les directions de l'hydraulique, de

l'ONA et de l'ADE, précisent nos sources. Les équipements utilisés pour l'irrigation en question ont été saisis.

Les mêmes sources soulignent que des actions similaires seront menées dans les communes de Chelghoum Laïd et Oued El-Athemanina où le recours à l'irrigation aux eaux usées est également signalé.

دعوى استعجالية ضد سيال



عبر سكان
حي 15
مسكنا (المبينة)
ببيئر خادم عن
سخطهم من
تماطل شركة

سيال للمياه لإصلاح عطب دام
أسبوعا كاملا دون تدخل - سكان
الحي الذين تنقلوا إلى مختلف
وكالات الشركة وجابوا مختلف
مصالحها إلا أنهم أصيبوا بالإحباط
من ردود ممثلي الشركة ووعودهم
بالتحرك دون أن يفعلوا ذلك، في
حين يستمر نزيف المياه الصالحة
للشرب في أكل أساسات بناياتهم،
مما يشكل خطر جرفها أو انهيارها
على من فيها - السكان، تساءلوا إلى
من نلجأ والمنكر أمامنا ولا يكلم أحد
أحدا من المسؤولين غير التوجه
إلى العدالة ورفع دعوى
استعجالية ضد سيال -

العاصمة استهلكت مليوناً و150 ألف م3 يومياً أثناء موجة الحر 44 بالمئة من الجزائريين لا تصل المياه إلى حنفياتهم إلا نادراً

اعترف مدير التزويد بالمياه الصالحة للشرب لدى وزارة الموارد المائية، مسعود ترة، أمس، ببقاء 44 بالمئة من الجزائريين يشهدون اضطرابات في التوزيع بالمياه الشروب، متعهداً باستكمال برنامج تطوير وعصرنة الشبكة الممتدة على مسافة 120 ألف كيلومتر، من خلال استثمارات بلغت 2000 مليار دينار.

متر مكعب، فيما بلغت نسبة الامتلاء أول أمس، 75 بالمئة ما يعادل تخزيناً حالياً بقدرة 5 ملايين متر مكعب.

وتحدث ترة، عن ارتفاع استهلاك العاصمة من 900 ألف م3 إلى مليون و150 ألف م3، يومي 25 و27 جويلية المنصرم، فيما ارتفع الاستهلاك بقسنطينة من 60 ألف م3، في التسعينيات، لأزيد من 200 ألف م3، أما وهران فارتفع معدل الاستهلاك من 100 ألف في التسعينيات، إلى 340 ألف، وقفز المعدل هذه الصائفة إلى 385 ألف م3، وسجل معدل ارتفاعاً بزيادة 10 بالمئة.

نسبة الامتلاء - حسب نفس المصدر - مكنت من تعزيز مخزون الطبقات الجوفية الرئيسية في الجزائر (المتيجة، حمامة بوزيان، بوتلجة، بومرزوق بقسنطينة التي بلغ سمكها 14 متراً مكنت من فتح عيون وعناصر كانت قد توقفت صلباً منذ قرابة قرن). فيما قال المتحدث أن 9 محطات تشغل حالياً من أصل 11 محطة تحلية مياه البحر، فيما لا تزال محطتا تنس ومرسى الحجاج غير منجزتين بعد، من مجموع 13 محطة ما يضمن أكثر من مليون م3.



الماء الشروب يجافي حنفيات المواطنين

التر في بعض الجهات، وأضاف المستهلك، وأشار إلى أن طاقة لكنها تبقى نسبة لا تضر بصحة التخزين للسدود تصل 7 ملايين

قصر البخاري من دون ماء 20 يوماً بسبب تخريب الشبكة

اشتكى مدير شركة الجزائرية للمياه، علي قارة عبد العزيز، من عمليات تخريب واعتداءات طالمت خط شبكة المياه الرابط بين جنوب المدينة والجلصة، حيث يستغل مواطنون الشبكة بطريقة عشوائية وتخريبية، ببلدية بنهار بمنطقة الربيل بالبيرين، على مستوى قصر البخاري، مما أحدث اضطرابات منذ 27 جويلية الماضي تزامناً مع موجة الحر، وجعل سكان قصر البخاري يتزودون بيوم كل عشرين يوماً بدل يوم من كل شعرة أيام خلال الحر، في وقت كانوا يتزودون بيوم كل أربعة أيام، وتطلب الأمر، حسب مدير المدينة للجزائرية للمياه، رفع شكاوى لدى الدرك، مع تخصيص صهاريج لنقل المياه للمواطنين بقصر البخاري. من جهته، قال مدير الجزائرية للمياه لـ"الشروق" إن مستحقات الشركة تقدر بـ35 مليار دينار، أغلبها لدى المدارس ومؤسسات عمومية.

بلقاسم عجاج

وقال مدير التزويد بالمياه لدى وزارة الموارد المائية، في ندوة صحفية نيابة عن وزير القطاع، بأن ما يعادل 24 بالمئة من السكان يتزودون بنسبة يوم بيوم، فيما يتزود 9 بالمئة من السكان بيوم بيومين، و6 بالمئة يتزودون بالصهاريج ما يجعل 44 بالمئة أي قرابة نصف سكان الجزائر يعرفون اضطرابات في التزويد بالمياه الشروب.

وأكد المتحدث بأن الوزارة أعطت الأولوية لمراقبة نوعية المياه التي تصل الحنفيات، من خلال برنامج خاص لتحسين الذوق، مع العمل على سن قانون يفرض الوصول إلى نسبة 1 غرام في اللتر لتحسين الذوق والرائحة، مشيراً إلى أن المرحلة المقبلة ستخصص لمكافحة التسربات وتحسين توزيع المياه النوعية وتوصيلها إلى المناطق الجبلية، مشيراً إلى ارتفاع معدل الاستهلاك من 120 لتر يومياً للفرد سنة 1999، إلى 175 لتر يومياً سنة 2012.

وأوضح المتحدث أن هناك أملاحاً زائدة في الماء الشروب تختلف من منطقة لأخرى، حيث تصل نسبة الأملاح إلى 9 غرام في

hydraulique

Ressources en eau

Le taux de remplissage des barrages dépasse les 70%

LES créances impayées de l'Algérienne des eaux (ADE) s'élève à 35 milliards de dinars, selon son premier responsable Abdelkrim Mechia, qui intervenait en marge d'un point de presse tenu à Alger, sur «le bilan relatif à l'alimentation en eau potable durant cette saison estivale». Selon ce dernier, le taux de remplissage de l'ensemble des barrages en exploitation a atteint jusqu'à hier, 74,82% avec un volume de 5123 millions de m³, contre 4,7 millions de m³ en 2012. «Certains barrages ont atteint un taux de remplissage de 100%», a indiqué hier, Messaoud Terra, directeur de l'alimentation en eau potable. Et d'ajouter, que «le volume global des quotas de prélèvements prévisionnels à partir des barrages en exploitation est de 1240 millions m³, soit 3 370 000 m³/j pour cette année». S'agissant de l'eau de dessalement, le volume produit à partir des stations de dessalement a connu une augmentation avec la rentrée en

production des stations de dessalement d'eau de mer de Cap Djinet (Boumerdès) et Honaine (Tlemcen) l'année dernière. En ce qui concerne la qualité de l'eau, durant le mois de juillet dernier, il a été réalisé 135 167 tests de chlore, 27 000 analyses bactériologiques physico-chimiques partielles et complètes. Aussi, 498 ouvrages de stockages ont été désinfectés et 95 cas de pollution détectés et éradiqués. Quant à la distribution d'eau potable, la population moyenne desservie jusqu'au 15 du mois en cours est de 20,5 millions m³. Le volume distribué est de 3 650 000 m³/j en moyenne. «Le taux de raccordement en eau est de 95% à l'échelle nationale», a fait savoir M. Terra. Par ailleurs, «la taille des réseaux de distribution d'eau est de 105 000 km, pouvant distribuer 3 milliards m³ chaque année», a indiqué M. Terra, ajoutant que «l'Algérie possède aujourd'hui plus de 5000 infrastructures de stockage d'une énergie de 7 millions m³, soit la

couverture de la demande quotidienne». Concernant les coupures d'énergie électrique, «le nombre des heures cumulées en coupure est de 7700h du 1^{er} juillet au 15 août 2013», a fait savoir le même responsable. Pour ce qui est de la situation des forages, 2060 sont en service jusqu'à la mi-août. «558 forages sont à l'arrêt, dont 120 forages à l'arrêt volontaire», a précisé Abdelkrim Mechia. Au plan de la gestion des réseaux et installations, un programme d'action destiné à l'amélioration du fonctionnement de l'ensemble des systèmes est mis en œuvre. «Ce programme couvrira la production, la distribution et l'entretien des équipements», a souligné le directeur général de l'ADE. A travers son plan d'action, «le ministère vise à raccorder toutes les régions au réseau d'eau potable, de moderniser la qualité de l'eau et de lutter contre le gaspillage», a conclu M. Terra.

Nouara Kribel

SELON
LE MINISTÈRE
DES RESSOURCES
EN EAU

«L'ANNÉE A ÉTÉ PLUVIEUSE car nous n'avons jamais atteint le pic de 5,132 milliards de mètres cubes d'eau en réserve, soit 500 millions de plus qu'en 2012», a indiqué, hier, à Alger, le directeur de l'alimentation en eau potable au ministère des Ressources en eau, Messaoud Terra, lors d'une conférence de presse.

Plus de 5 milliards de mètres cubes en réserve

Jusqu'à dimanche dernier, le taux moyen de remplissage des barrages était de 75% et certains ont atteint les 100%. La priorité est donc d'exploiter les eaux de surface et l'eau dessalée pour alimenter la population. S'agissant de cette dernière, neuf stations sont opérationnelles, d'une capacité de plus d'un million de mètres cubes, sur les 11 programmées et les 13 prévues. A total, 3 milliards de mètres cubes sont mobilisés en plus de 5.000 réservoirs destinés au stockage de l'eau d'une capacité de 7 millions de mètres cubes chacun. Le programme de réhabilitation des réseaux d'eau concerne 44 villes. Actuellement, la réhabilitation a atteint 15.000 km sur plus de 20.000 km prévus.

Selon M. Terra, la fin de cette opération de modernisation des réseaux aura lieu en 2016. «Cette opération rencontre énormément de problèmes au niveau des réseaux dans les villes», a-t-il souligné. Elle est terminée pour Alger, Constantine et Oran. A l'échelle nationale, sur les 65 barrages du pays, 45 alimentent la population en eau potable et les 15 autres sont consacrés à l'irrigation. Quelque 20,5 millions d'habitants sont desservis par l'ADE (Algérienne des eaux), environ 8 millions par les 4 SPA (Société des eaux et de l'assainissement d'Alger, Seaal, Société de l'eau et de l'assainissement d'Oran SEOR, Société de l'eau et de l'assainissement Constantine, Seaco, et la Société de l'eau et de l'assainissement d'Annaba) et le reste, soit environ 7 millions d'habitants, est alimenté par 600 communes.

Pour améliorer l'alimentation en eau, l'Algérie a investi 2.000 milliards de dinars (25 milliards de dollars) de 2000 à 2014, a indiqué M. Terra. De son côté, Abdelkrim Mechia, DG de l'ADE, a signalé que «80% de la population est desservie par l'ADE». La production en eau entre mai et juillet a été de 42 millions de mètres cubes, selon lui, et 2 millions de mètres cubes de forage sont en exploitation. A elle seule, Alger a produit 1.250.000 m³ avec une extension de son alimentation à la wilaya de Blida. S'agissant de la qualité de l'eau, le goût salé est dû, selon lui, à «la surexploitation des nappes d'eau et aux algues».

La teneur dans certaines régions a atteint 2 g/litre alors que la norme est de moins 1 g/l. Dans le Sud, la salinité de l'eau est le résultat de l'utilisation de l'albien avec des profondeurs variant entre 600 et 2.000



m à une température de 60°C. Un programme visant à supprimer ces sels dans l'eau est prévu au début de 2014 avec 9 stations en charge de cette opération à Ouargla d'une capacité de 30.000 m³. En raison des coupures d'électricité, l'ADE a enre-

gistré une immobilisation totale de 7.700 h cette année pour un manque à gagner de 1,3 million de mètres cubes d'eau. Enfin, les créances des abonnés s'élèvent à 35 milliards de dinars.

■ Felca Midjek

EMPLOI DURANT L'ANNÉE 2012

Le secteur privé a embauché la plus grande partie des demandeurs

Alors que le secteur du bâtiment-travaux publics-hydraulique assure environ 36% des emplois, le secteur agricole, lui, malgré le grand potentiel qu'il offre en la matière, n'a pu s'adjuger que 4%.

Les programmes mis en place par l'Etat pour la promotion de l'emploi et la lutte contre le chômage ont permis le traitement économique du chômage, puisqu'en 2012, les chiffres indiquent quatre importantes tendances, qui sont l'augmentation sensible des emplois économiques, une progression des contrats aidés, une régression importante par rapport à l'année précédente du dispositif d'aide à l'insertion professionnelle (DAIP).

Ainsi, selon les chiffres de l'Agence nationale de l'emploi, plus de 221 000 placements hors DAIP ont été effectués, soit 11% de la totalité des demandes reçues par l'Agence durant cette période et 76% des offres d'emploi reçues.

La répartition des placements par secteurs juridiques fait ressortir que 61% des placements ont été effectués dans le secteur privé national, 29% dans le secteur public et 10% dans le secteur privé étranger.

Le reste a été fait par des organismes privés de placement. La répartition des placements effectués par secteur d'activité fait ressortir que 36% proviennent du secteur du BTP, 33% de l'industrie, 27% des services et 4% de l'agriculture.

Ainsi, au moment où les chiffres du chômage pour l'année 2012 restent encore inconnus, car non encore communiqués par l'Office national des statistiques (ONS) l'Etat continue de répondre aux préoccupations des jeunes qui sont les plus touchés par le chômage et qui constituent une «priorité majeure» dans les programmes de développement du pays.



Au vu du taux de chômage des moins de 30 ans, qui est presque le double du taux national, qui est de 19% selon la dernière enquête de l'emploi de l'ONS pour l'année 2011, les programmes spécifiques de l'ANSEJ, la CNAC, l'ANGEM et le DAIP, essayent tant bien que mal d'enregistrer des résultats, notamment à travers des mesures de soutien d'ordre législatif et fiscal au profit des jeunes investisseurs.

En effet, d'importantes mesures ont été prises depuis 2011 destinées à valoriser les dispositifs d'aide à la création d'activités et d'emplois, notamment, l'annulation dernièrement du taux d'intérêt pour les crédits de l'Ansej qui a été accueilli avec beaucoup de satisfaction chez plusieurs jeunes. La réduction de l'apport person-

nel, ramené de 5% à 1% pour les investissements ne dépassant pas 5 millions de dinars, et de 10% à 2% pour les investissements allant jusqu'à 10 millions de dinars, l'augmentation du niveau des prêts non rémunérés, l'octroi d'un PNR de un million de dinars au maximum pour la prise en charge des frais de loyer pour les cabinets groupés de médecins, d'avocats, d'architectes ont fait que l'activité a progressé à un rythme accéléré avec 71% de croissance entre 2011 et 2012.

Concernant les projets créés dans le cadre de ces dispositifs, ils sont en majorité dans le secteur de l'industrie et les services avec respectivement 25,6% et 21,7%, suivis du transport de marchandises avec 16,4%.

M. B.